

Behörden

8

1951 I

b) Arbeitsamt Hamburg-Harburg
37 36 51, Gr. Schippsee 37, PHarb
Nebenstellen:

Fischbek, 37 82 86, Cuxhavener
Str. 458
Wilhelmsburg, 37 36 58, Wei-
marer Str. 15, P 191

c) Arbeitsamt Hamburg-Bergedorf
21 34 75, Specken 4-5
Vierlindenstr. 38-40

Sprechstunden der Berufsberatung
Bergedorf: Dienstag u. Donnerstag
von 8-13 Uhr
Dienstag von 16-19 Uhr

Jugendbehörden

Senator Paula Karpinski
Lfd. Regierungsdirektor Raloff
Regierungsdirektorin Dr. Albers
Sa.-Nr. 24 80 11, Ernst-Merk-
Straße 9/21 (Bieberhaus) 21
Sprechzeiten: Tägl. 8-12 Uhr, mon-
tags u. donnerstags 8-16 Uhr

Ämter und Aufgaben:

1. Verwaltung
2. Amt für Jugendförderung
Förderung der Erziehung der Ju-
gend durch allgemeine und kultu-
relle Jugendpflege, Maßnahmen, letz-
tere durch den Kulturring der Ju-
gend, Anerkennung von Jugendor-
ganisationen und Jugendgruppen-
leitern, Unterhaltung von Jugend-
heimen und Zeltlagern, Aufnahme
und Betreuung Jugendlicher in
Jugendwohnheimen, Einsatz der
Kreisjugendpfleger.
3. Amt für Jugendfürsorge
Alle Maßnahmen im Interesse
schutz- und hilfsbedürftiger Kinder
oder Jugendlicher. Dazu gehören
Amtsvormundschaften, Pflegekinder-
wesen mit Adoptionsvermittlung,
Aufgaben des „Gemeindewaisen-
rates“, d. sind Vorschlag aller
Einzelvormünder und Aufsicht über
die Mündel. Fürsorge für gefährdete
Kinder und Jugendliche, Jugend-
gerichtsbeihilfe, Gutachtliche Tätigkeit
für das Vormundschaftsgericht. Für-
sorge für die wandernde Jugend.
Maßnahmen im Interesse der
arbeitslosen oder arbeitsbehinder-
ten Jugend.
Abteilung für öffentliche Erziehung,
Averhofstraße 7 21
Durchführung der öffentlichen Er-
ziehung einschl. der Fürsorgeerziehung
4. Amt für Jugendgesundheits
Gesundheitliche Überwachung aller
Heime der Jugendbehörde und aller
privaten Kinder- und Jugend-
heimen, kinder- und jugendärztliche
Untersuchungsstelle, psychiatrische
Untersuchungs- und Gutachterstelle,
Heilpädagogik, Psychotherapie.
Geschäftsstelle der Vereinigung städ-
tischer Kinder- u. Jugendheime e.V.

Bezirksjugendämter

1. Hamburg-Mitte, Ernst-Merk-
Straße 9/21 (Bieberhaus) 21
24 80 11
2. Altona, Palmallee 81 42 10 71
3. Eimsbüttel, Feldbrunnenstraße 16
42 13 44 10 21
4. Hamburg-Nord, Blumenstr. 5 39
52 29 12 u. 52 24 88
Nebenstelle Fuhlsbüttel, Brombeer-
weg 14 59 63 47
5. Wandsbek, Lydiast. (Baracke) 28
51 62
6. Bergedorf, Duwockskamp 1
21 36 68, 21 39 91, 21 51 58
7. Harburg, Gr. Schippsee 35
37 10 51
Nebenstelle Wilhelmsburg, Men-
genstraße 19 37 10 51

Jugendamtshelme

Jugendheim Altengamme, 21 83 13,
Horster Damm 21
Kinderheim „Lug ins Land“, Bad
Harzburg 632, Bad Harzburg, Alter
Kaiserweg 2
Jungarbeiterheim Hamburg-Blanke-
nese, 46 26 51, Tinsdaler Kir-
chenweg 56
Mädchenheim Feuerbergstr., 59 50 75,
Fuhlsb., Feuerbergstr. 43
Jugendheim Fünfhausen, 30 04 61,
Kirchwerder 3, Am Sandbrack
Jugendheim Gohjenberg, 21 25 05,
Berged., August-Bebel-Str. 210
Jugendheim Heckkathen, 21 26 16,
Berged. 1, Billdeich 684
Johannes-Petersen-Heim, 20 97 20
u. 20 93 03, Volkssdorf, Schemann-
str. 56
Jugendheim Maschen, Hittfeld 211,
Krs. Harburg

Jugendheim Niendorf, 58 19 23,
Niendorf, Friedrich-Ebert-Str. 14
Jugendheim Ochsenzoll, 57 82 50,
Langenhorn 1, Langenhorn Ch. 659
Jugendheim Osdorf, 49 25 51,
u. 49 61 73, Knabeweg 42
Overbeckheim, 22 15 55 57, Aver-
hofstraße 7 21
Jugendheim Schwanevik, 22 18 72,
Schwanevik 37, u. Schwanevik 38
25 42 58 24
Säuglingsheim Südring, 52 38 21,
Südring 32, P 39
Jugendheim Waldenau, Pinneberg
20 22, Waldenau bei Pinneberg
Jugendheim Wentorf, 21 46 78,
Wentorf bei Hamburg, Golfstr. 5
Jugendheim Wilster, Wilster 401,
Wilster-Holstein, Zingelstr. 12a
Jugendheim Wulsdorf, 20 85 80,
Wulsdorf bei Ahrensburg
Jugendheim Lindenheim, Ahrens-
burg 2150, Wulsdorf b. Ahrensburg

Jugendwohnheime

weiblich
Abtelstr. 36, P 13, 44 26 97
Looeplatz 14 20 20 52 31 25

männlich

Amtsstraße 79, Ruhstede 27 28 41
Bahngärten 11, Wandsbek 28 51 31
Schloß Berne, Berne, 27 17 09
Südring 39, Altona, 42 09 52
Edelbüttelstr. 15, Harburg, 37 10 51
Elbchaussee 160, Nienstedten, 49 59 41
Hasselbrookstr. 164, P 24, 25 48 06
Martinstr. 85, P 20, 53 20 43
Osdorfer Landstr. 176, Gr.-Flottbek,
49 58 31
Osterbekstraße 85 22 22 06 13
Siedleich 28, Veddel, 38 60 49
Hütten 40 P 36, 34 72 25

Heime des Amtes für Jugendförderung

Bahrenfelder Straße 131, Altona
42 04 96
Beim alten Schützenhof 11, P 21
Bernier Heerweg 187, Farmsen
Billstedter Reichstr. 136, Billstedt,
29 38 25
Binnenfelddreier 17, Bergedorf-Loh-
brügge, 21 21 78
Brödermannsweg 46, Gr. Borstel,
Bürgerstraße 39, Altona
Bundesstraße 102 19, (Max-Zeik-
Heim) 44 07 37
Edelbüttelstraße 15, Harburg
Eißendorfer Str. 195, Harburg
Elversweg 46, Ochsenzoll, 30 04 96
Fabriciusstraße 270, Bramfeld
Farmsener Straße 100, Rahlstedt
Hesses Park 5, Blankenese
Horner Brückenweg 18 34
29 42 13

Jugendpark Langenhorn, Langenh.,
Erkampsberg, 59 73 50
Loogstr. 21, P 20
Moorburger Elbdeich 252, Moorburg
37 33 46
Ohlstedter Str. 44, Ohlstedt
St.-Jürgen-Str. 1a, Berne
Siedleich 28, Veddel, 38 60 49
Sülzbrack 2, Kirchwerder 2, 21 94 58
Sülzstraße 58, Schnelsen
Vogt-Wellis-Str. 19, Lokstedt
Wandrammsbrücke, Hamburg 11
Wiesener Straße 72a, Harburg
Wittenkamp, P 33
Schloß Bergedorf, Bergedorf

Tagesheime der Vereinigung städtischer Kinder- und Jugendheime e. V.

Ahrensburger Weg 20, Volksdorf
20 80 76
Am Heerskamp 2, Langenh., 59 73 67
Am Markt (Baracke), Bergstedt,
20 85 49
Am Schulberg, Poppeln., 20 80 97
Auf der Höhe 51, Wilhelmsburg, (mit
Krippe) 38 79 71
Bahnhofstr. 43, Rahlstedt (Krippe),
27 26 02
Bauerberg 38, P 34, 29 35 10
Bernier Allee, Berne, 27 29 73
Bernier Heerweg 187, Farmsen (mit
Krippe), 27 27 51
Billw. Billdeich 424b, Billwerder 21
27 20
Bramfelder Tannen / Am Stühm,
Bramfeld, 27 24 06
Breitenfelder Str. 83 20, 53 19 93
Brucknerstr. 11 21 25 57 50
Caprivistr. 24, Blankenese, 46 17 43
Christian-Förster-Straße 21 20
53 23 33
Clematisweg 8, Lokstedt, 53 12 58
Cuxhavener Str. 186, Hausbruch 37
84 91
Denksteinweg 39, Jentfeld, 28 72 27
Edelbüttelstr. 15 (mit Krippe), Har-
burg 37 10 51
Ernst-Thälmann-Str. 34, P 4,
43 50 43
Feldbrunnenstr. 66, P 13, 44 40 72

Fiddigshagen (Schulgartengelände),
Bergedorf, Nienstedten, 21 23 91
Flassberg 2, Lurup, 49 39 96
Försterweg 2, Langenfelde, 58 36 66
Forsmannstr. 34, P 39, 25 31 84
Fruchtallee 98 19 44 67 68
Grasweg (Kaimarkeim), P 39,
42 45 93
Hallerstr. 58 13 (mit Krippe) 55
09 68
Hausdeich 86, Neuengamme, 21 44 76
Hexenberg 4, Altona (mit Krippe)
42 67 20
Holstenglacis 7a 36 35 58 26
Holsteinallee 6, P 36 (mit Krippe),
35 35 07
Horner Brückenweg 18 34 (mit
Krippe) 29 42 13
Imstedt 18, P 22, 55 34 93
Jugendpark Langenhorn, 59 86 35
Jugendstr. 19, Seilingen, 58 31 15
Katersieg, Sasel, 20 83 21
Kirchenweg 17 (mit Krippe), Niendorf
58 37 82
Kloeevestenweg 59, Rissen
46 17 85
Klopstockstr. 23, Altona, 42 05 49
Koppel 96, P 1, 24 20 69
Krausestraße 53 43 28 67 94
Kriegerdankweg 12, Schnelsen
58 12 59
Laeisstraße/Neuer Kamp 2 6
43 29 54
Langenhorn Chaussee 70, Langen-
horn 3, 59 86 87
Lizistr. 17, Altona, 42 38 23
Lohr. Kirchstr. 15, Lohbrügge,
21 37 91
Ludolfstr. 27, P 30, 52 37 42
Mollkestr. 46, P 30 (Krippe), 55 56 04
Müggenskampstr. 61, P 19, 54 29 04
Nagelsweg 16, P 1, 35 22 10
Neuer Weg 34/36, Bergedorf,
21 27 85
Neuhofstr., Wilhelmsburg,
38 63 58
Ohlweiden, Blankenese 46 39 76
Osterd. 18 20, Gr.-Flottbek,
49 41 64
Paul-Roosen-Str. 2, P 4, 43 08 30
Pinelweg 9-11 22 22 05 32
Ratsmühlendamm 44, Fuhlsbüttel,
59 85 22
Reichsbahnstr. 19, Eidelstedt,
58 31 50
Rennbahnstr. 60, Wandsbek, 28 55 70
Ritterstr. 46, P 23, 25 56 74
Rollnickstr. 6 (Schule), Wellingsbüttel
59 23 90
Rosmarinstr., Wandsbek, 28 53 00
Rübenkamp 123 33 59 73 33
Sanitätsstr. 10, Wilhelmsburg,
38 83 43
Sonnenweg (Baracke), Tonndorf,
27 15 14
Spohrstr. (Baracke), P 22, 25 42 07
Süderstr. 114, P 24, 42 24 29
Südring (Baracke), P 39, 52 40 10
Stresemannstr. 162, Altona, 43 65 18
Tarpentekstr. 37, P 20 (Krippe),
52 62 03
Ulmstr. 32, P 39, 52 74 49
Weg Nr. 4, Langenhorn (mit Krippe),
57 84 67
Weidenstieg 27 19 44 73 75
Wellingsbüttel Weg 107, Hummel-
büttel 59 87 04
Wittenkamp (Schulbaracke), P 43,
59 20 62

Heime der Vereinigung städtischer Kinder- und Jugendheime e. V.

Kinder- und nachtheime
Am Burgberg 4, Harburg-Rönneburg,
37 21 43
Dibbersen, Krs. Harburg Land,
Buchholz 403
Eißendorfer Pferdeweg 40, Harburg,
37 48 21
Grossensee, Trittau Land,
Trittau 504
Hamfelde b. Trittau, Trittau 211
Hohenbergstr. Post Bergstedt, Am
Beerbusch 31, Bez. Hamb., 20 98 13
Merkendorf b. Neustadt (Holstein),
Neustadt 498
Metzendorf, Post Hittfeld, Harburg
Land, 44 Hittfeld 248
Pulverhoisweg 24, Farmsen 27 11 30

Krippen:

Koldingstr. 19, Altona, 43 49 67
Lamprechtstr. 19, Bergedorf 21 37 90
Tarpentekstr. 37 20 52 88 39
Torquistr. 19c 19 44 58 37
Vor dem Holstenort 1 6 35 38 28

Kinder- und nachtheime

Kinder- und nachtheime
Am Burgberg 4, Harburg-Rönneburg,
37 21 43
Dibbersen, Krs. Harburg Land,
Buchholz 403
Eißendorfer Pferdeweg 40, Harburg,
37 48 21
Grossensee, Trittau Land,
Trittau 504
Hamfelde b. Trittau, Trittau 211
Hohenbergstr. Post Bergstedt, Am
Beerbusch 31, Bez. Hamb., 20 98 13
Merkendorf b. Neustadt (Holstein),
Neustadt 498
Metzendorf, Post Hittfeld, Harburg
Land, 44 Hittfeld 248
Pulverhoisweg 24, Farmsen 27 11 30

Krippen:

Koldingstr. 19, Altona, 43 49 67
Lamprechtstr. 19, Bergedorf 21 37 90
Tarpentekstr. 37 20 52 88 39
Torquistr. 19c 19 44 58 37
Vor dem Holstenort 1 6 35 38 28

Kinder- und nachtheime

Kinder- und nachtheime
Am Burgberg 4, Harburg-Rönneburg,
37 21 43
Dibbersen, Krs. Harburg Land,
Buchholz 403
Eißendorfer Pferdeweg 40, Harburg,
37 48 21
Grossensee, Trittau Land,
Trittau 504
Hamfelde b. Trittau, Trittau 211
Hohenbergstr. Post Bergstedt, Am
Beerbusch 31, Bez. Hamb., 20 98 13
Merkendorf b. Neustadt (Holstein),
Neustadt 498
Metzendorf, Post Hittfeld, Harburg
Land, 44 Hittfeld 248
Pulverhoisweg 24, Farmsen 27 11 30

Krippen:

Koldingstr. 19, Altona, 43 49 67
Lamprechtstr. 19, Bergedorf 21 37 90
Tarpentekstr. 37 20 52 88 39
Torquistr. 19c 19 44 58 37
Vor dem Holstenort 1 6 35 38 28

Kinder- und nachtheime

Kinder- und nachtheime
Am Burgberg 4, Harburg-Rönneburg,
37 21 43
Dibbersen, Krs. Harburg Land,
Buchholz 403
Eißendorfer Pferdeweg 40, Harburg,
37 48 21
Grossensee, Trittau Land,
Trittau 504
Hamfelde b. Trittau, Trittau 211
Hohenbergstr. Post Bergstedt, Am
Beerbusch 31, Bez. Hamb., 20 98 13
Merkendorf b. Neustadt (Holstein),
Neustadt 498
Metzendorf, Post Hittfeld, Harburg
Land, 44 Hittfeld 248
Pulverhoisweg 24, Farmsen 27 11 30

Krippen:

Koldingstr. 19, Altona, 43 49 67
Lamprechtstr. 19, Bergedorf 21 37 90
Tarpentekstr. 37 20 52 88 39
Torquistr. 19c 19 44 58 37
Vor dem Holstenort 1 6 35 38 28

Kinder- und nachtheime

Kinder- und nachtheime
Am Burgberg 4, Harburg-Rönneburg,
37 21 43
Dibbersen, Krs. Harburg Land,
Buchholz 403
Eißendorfer Pferdeweg 40, Harburg,
37 48 21
Grossensee, Trittau Land,
Trittau 504
Hamfelde b. Trittau, Trittau 211
Hohenbergstr. Post Bergstedt, Am
Beerbusch 31, Bez. Hamb., 20 98 13
Merkendorf b. Neustadt (Holstein),
Neustadt 498
Metzendorf, Post Hittfeld, Harburg
Land, 44 Hittfeld 248
Pulverhoisweg 24, Farmsen 27 11 30

Cuxhavener Str. 400, Neugraben 37
84 24
Fabriciusstr. 270, Bramfeld 28 62 00
Horner Weg 85a 34 29 43 14
Jeverländer Weg 14, Finkenwerder
39 14 96
Reichskanzlerstr. 9, Hochkamp 46
16 68

Mütter- und Säuglingsheime

Borsteler Chaussee 289, Gr. - Borstel
58 10 74
Elbchaussee 161, Nienstedten 49 42 89

Säuglingsheime

Badestr. 30 13 55 17 87
Golfstr. 5, in den Tannen, Wentorf
21 39 88
Golfstraße, Am Mühlenfeld 6, Wen-
torf 21 45 57
Vogteistr. 3, Rönneburg 37 23 20

Gesundheitsbehörde

Öffentl. Gesundheitsdienst, Medizi-
nalwesen, öffentl. Hygiene u. Seuchen-
bekämpfung, Orts- und Wohnungs-
hygiene, Lebensmittelüberwachung,
Verhütung und Bekämpfung übertrag-
barer Krankheiten, Schutzimpfungen,
Gewerbehygiene, Leichenwesen; so-
ziale Hygiene und Fürsorge, gesun-
deh. Volksbelehrung, Schwangers-
fürsorge, Säuglings- und Kleinkinder-
fürsorge, Mütterberatung, Schul-
gesundheitspflege, Schulzahnpflege,
Tuberkulosefürsorge, Fürsorge für
Körperbehinderte, für Nerven-, Ge-
müts- und Rauschgiftkranke, Ge-
schlechtskrankheitsfürsorge, vorbeugende
Krankheitsfürsorge, Beratung für
Gesundheits-, Ehe- und Lebensfragen,
Desinfektion, Schädlingsbekämpfung,
sanitätspolizeiliche Angelegenheiten,
Gesundheitliche Überwachung des
Schiffsverkehrs und des Hafens Ham-
burg; bakteriologische, serologische,
Trinkwasser-, Abwasser- und Lebens-
mitteluntersuchungen.
Krankenhäuser, Bettennachweis.
Veterinärärztliche Angelegenheiten,
Schlachttier- und Fleischschau, Tier-
körperbeseitigung, veterinärpolizei-
liche Angelegenheiten.

Senator Walter Schmiedemann
44 34 51/53 u. 44 61 41/42, War-
burgstr. 39 36 36

Präsident: Prof. Dr. Knack
Lfd. Regierungsdirektor Rothkehl
Allgemeine Abteilung 44 34 51,
Warburgstr. 39 36 36

Dezernat Öffentlicher Gesundheits-
dienst 44 34 51, Warburgstr. 39
Dezernat Ärztlicher Krankenhaus-
dienst 44 34 51, Warburgstr. 39

Dienststunden: Montag bis Freitag
8-16.30, Sonnabend 8-13.30 Uhr.
Zentraler Bettennachweis der Gesund-
heitsbehörde 22 10 00, Bachstr. 98

Hangetisches Institut der Hansestadt
Hamburg 34 15 51/57, Gorch-Fock-
Wall 15 17 36 36

Außenstellen:
Kaltelhofe 38 67 06, Elbinsel
Kaltelhofe 44 73 75
Barsberg 46 28 37, Köster-
bergstr. 27/29 36 36

Akademie für Staatsmedizin Hamburg
34 67 85, Gorch-Fock-Wall 15
Hafenärztlicher Dienst 42 13 21/24,
Bernhard-Nocht-Str. 74 4

Nebendienststelle: St.-Pauli-Lan-
dungsbrücken 4. - Quarantäne-
station: Cuxhaven, Signalturn
Alle Liebe

Zentralstellen
des Öffentlichen Gesundheitsdienstes:
Impfstalt 34 33 53/54, Brenner-
str. 81 31, geöffnet Jan.-Sept. Mo.
Mi und Fr 14-15, Okt.-Nov. Mo, Di,
Mi, Do und Fr 14-15, Dez. Mo, Mi
und Fr 14-15 Uhr

Gerichtsärztlicher Dienst 42 10 86,
Am Elbpark 1 11

Vollzugsdienst der Gesundheits-
behörde 55 55 54/56, nach Dienst-
schluß 55 56 14, Hansastr. 2

13. Gesundheits- und veterinär-
polizeil. Angelegenheiten, Lebens-
mittelüberwachung, Leichen- und
Irrenwesen

Dienststunden: Mo-Fr 8-16.30, Sbd
8-13.30 Uhr

Impfbüro (Impfkontrolle) 34 33 54,
Brennerstr. 81 31, geöffnet Mo-
Fr 8-16.30, Sbd 8-13.30 Uhr

Außenstelle Bergedorf 21 23 72
Schloß Bergedorf 21 Bgd, geöffnet
Mo-Fr 8-16.30, Sbd 8-13.30 Uhr

Harburg 37 10 01, Schwarzen-
bergstr. 93 Harb, geöffnet Mo-
Fr 8-16.30, Sbd 8-13.30 Uhr

Wandsbek 28 58 21, Schloßstr.
(Baracke) 28 Wa, geöffnet Mo-Fr
8-16.30, Sbd 8-13.30 Uhr

Gewe

Stru

B

fi

Desin

243

öffi

Zwei

T

Jugel

Bes

189

Schul

Ab

Fursc

32

öffi

Seem

Elb

ges

Über

All

8-1

Nach

(K)

W

Fr

ange

werd

stell

Schul

fürs

derie

und

len

heite

für l

Gesu

24

zu

bu

Ni

9-1

Bezi

W

s.

saml

pt

re

ch

Allg

42

P

Alle

W

u.

Allg

59

Allg

21

w

All

25

b

Allg

31

Allg

36

P

Allg

51

L

Allg

21

K

Allg

4

d

Allg

2

s